



14 DEC 2018

台灣低硫燃油附加費 Low Sulphur Fuel Surcharge (LSS)

徵收通知

親愛的客戶 您好

交通部公告，自 2019 年 1 月 1 日起，國際航線船舶進入我國商港應採用低硫燃油。為因應此項公告，我司將於 2019 年 1 月 16 日起，針對台灣進出口貨物收取低硫燃油附加費(LSS)，詳情如下：

Charge code	Tariff
LSS	USD 15 per 20'/20'RF/20'OT USD 30 per 40'/40'HC/45'HC/40'HCRF/40'FR/40'OT

Direction	Payment Term	Effective date
Export	Follow BAS 由海運費負擔方支付	16 Jan. 2019 (預計裝船日)
Import (中國及香港除外)*	Collect	16 Jan. 2019 (預計裝船日)

***註: 針對中國及香港進口至台灣之貨物，LSS 將由海運費負擔方支付。**

SEALAND – A Maersk Company Taiwan 感謝您長期的支持，若您對於此通知有任何疑問，敬請聯繫我們。

順頌商祺

Sealand – A Maersk Company Taiwan

** For details on charges for Russia, please contact your local Sealand Asia representatives.



14 DEC 2018

Taiwan Low Sulphur Fuel Surcharge (LSS) Notice

Dear Valued Customers,

Please be advised that SEALAND – A Maersk Company will introduce Low Sulphur Fuel Surcharge (LSS) from/to Taiwan. Please find the details as per below table:

Charge code	Tariff
LSS	USD 15 per 20'/20'RF/20'OT USD 30 per 40'/40'HC/45'HC/40'HCRF/40'FR/40'OT

Direction	Payment Term	Effective date
Export	Follow BAS	16 Jan. 2019 (scheduled Dep. Date)
Import (excluding CN, HK)*	Collect	16 Jan. 2019 (scheduled Dep. Date)

*** Note: for cargo imported from China and Hong Kong: LSS payment term is follow by BAS.**

Should you have further queries, please feel free to contact your local Sealand Sales and customer service representatives.

Thank you and we are looking forward to your continuous support with Sealand – A Maersk Company Taiwan

Warm Regards,

Sealand – A Maersk Company Taiwan

** For details on charges for Russia, please contact your local Sealand Asia representatives.